

W50BTC W60BTC W70BTC W80BTC

SERVICE PARTS CATALOGUE

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

CATALOGUE DES PIECES DETACHEES

ERSATZTEILKATALOG

CATÁLOGO DE PIEZAS DE REPUESTO

CATÁLOGO DE PEÇAS SOBRESSALENTES

RESERVEDELSKATALOG

ONDERDELENLIJST

GENERAL CONTENT	English
INSTRUCTIONS	
ORDERING SERVICE PARTS	PAGE 3
ORDERING RULES	PAGE 4
NOTES FOR CONSULTING	PAGE 6-7
MAIN SECTIONS	PAGE 16
SECTION LIST	PAGE 17-36
VERSION LIST	PAGE 37
IDENTIFICATION PLATES	PAGE 38
MAINTENANCE PARTS	PAGE 39
OPTIONAL EQUIPMENT	PAGE 40
ABBREVIATIONS	PAGE 42
CONVERSION CHART (INC-MM)	PAGE 43
NUMBER INDEX	PAGE 45

The parts from page 42 are inserted at the end of the catalogue.

INDICE GENERALE	Italiano
ISTRUZIONI	
PER ORDINARE I RICAMBI	PAG. 3
NORME PER L'ORDINAZIONE	PAG. 4
NOTE DI CONSULTAZIONE	PAG. 8-9
SEZIONI PRINCIPALI	PAG. 16
ELENCO SEZIONI	PAG. 17-36
ELENCO VERSIONI	PAG. 37
TARGHETTE DI IDENTIFICAZIONE	PAG. 38
PARTICOLARI PER LA MANUTENZIONE	PAG. 39
VARIANTI	PAG. 40
ABBREVIAZIONI	PAG. 42
TABELLA DI CONVERSIONE (POLLICI-MM).	PAG. 43
INDICE NUMERICO	PAG. 45

I particolari a partire da pag.42 sono inseriti alla fine del catalogo.

CONTEXT GENERAL	Français
INSTRUCTIONS DE	
COMMANDE PIECES DETACHEES	PAGE 3
REGLES DE COMMANDE	PAGE 4
NOTES DE CONSULTATIONS	PAGE 10-11
SECTIONS PRINCIPALES	PAGE 16
LISTE DE SECTIONS	PAGE 17-36
LISTE DE VERSION	PAGE 37
PLAQUES D'IDENTIFICATION	PAGE 38
PIECES DE MAINTENANCE	PAGE 39
EQUIPEMENT OPTIONNEL	PAGE 40
ABBREVIATIONS	PAGE 42
CHARTE DE CONVERSION (INCH-MM)	PAGE 43
INDEX NUMERIQUE	PAGE 45

Les pièces de la page 42 sont reportées à la fin du catalogue.

ALLGEMEINER INHALT	Deutsch
ANLEITUNG	
BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN	SEITE 3
BESTELLREGELN	SEITE 4
HINWEISE FÜR NACHFRAGEN	SEITE 12-13
HAUPTABSCHNITTE	SEITE 16
VERZEICHNIS DER ABSCHNITTE	SEITE 17-36
VERZEICHNIS DER VERSIONEN	SEITE 37
TYPENSCHILDER	SEITE 38
TEILE FÜR DIE INSTANDHALTUNG	SEITE 39
ZUBEHÖR	SEITE 40
ABKÜRZUNGEN	SEITE 42
UMRECHNUNGSTABELLE (INCH-MM)	SEITE 43
TEILNUMMER-VERZEICHNIS	SEITE 45

Die Teile von seite 42 sind am Ende des Katalogs aufgeführt.

CONTEXTO GENERAL	Espanol
INSTRUCCIONES	
PEDIDOS DE RECAMBIOS	PÁGINA 3
NORMATIVA DE PEDIDOS	PÁGINA 5
NOTAS DE CONSULTA	PÁGINA 14-15
SECCIONES PRINCIPALES	PÁGINA 16
LISTA DE SECCIONES	PÁGINA 17-36
LISTA DE VERSIONES	PÁGINA 37
PLACAS DE IDENTIFICACIÓN	PÁGINA 38
PIEZAS DE MANTENIMIENTO	PÁGINA 39
EQUIPO OPCIONAL	PÁGINA 40
ABREVIACIONES	PÁGINA 42
TABLA DE CONVERSIÓN (PULG-MM)	PÁGINA 43
ÍNDICE NUMÉRICO	PÁGINA 45

Las partes a partir de la página 42 se insertan al final del catálogo.

ÍNDICE GENERAL	Português
INSTRUÇÕES	
ENCOMENDA DE PEÇAS DE SERVIÇO ...	PÁGINA 3
REGRAS PARA ENCOMENDA DE PEÇAS	PÁGINA 5
NOTAS PARA CONSULTA	PÁGINA 15A-B
SECÇÕES PRINCIPAIS	PÁGINA 16
LISTA DE SECÇÕES	PÁGINA 17-36
LISTA DAS VERSÕES	PÁGINA 37
CHAPAS DE IDENTIFICAÇÃO	PÁGINA 38
PEÇAS DE MANUTENÇÃO	PÁGINA 39
EQUIPAMENTO OPCIONAL	PÁGINA 40
ABREVIATURAS	PÁGINA 42
TABELA DE CONVERSÃO (POL.-MM)	PÁGINA 43
ÍNDICE NUMÉRICO	PÁGINA 45

As peças da página 42 encontram-se no final deste catálogo.

GENERAL INDHOLD	Dansk
INSTRUKTIONER	
BESTILLING AF RESERVEDELE	SIDE 3
BESTILLINGSREGLER	SIDE 5
BEMÆRKNINGER FOR HENVENDELSE...	SIDE 15C-D
HOVEDAFSNIT	SIDE 16
AFSNITLISTE	SIDE 17-36
TYPELISTE	SIDE 37
IDENTIFIKATIONSPLADER	SIDE 38
VEDLIGEHOULDELSSEDELE	SIDE 39
EKSTRAUDSTYR	SIDE 40
FORKORTELSER	SIDE 42
KONVERTERINGSKORT (INC-MM)	SIDE 43
NUMMEROVERSIGT	SIDE 44

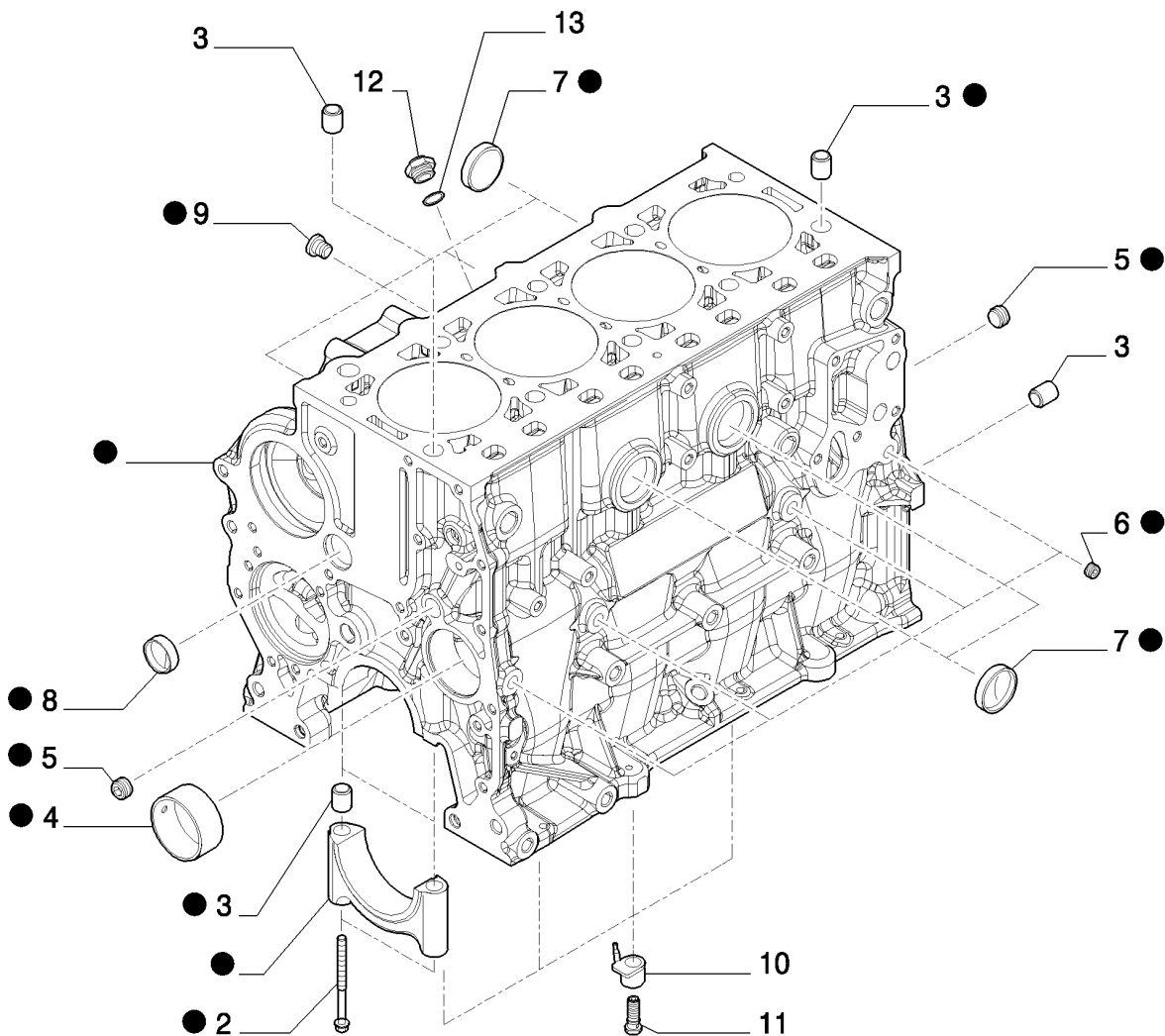
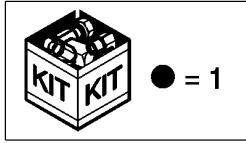
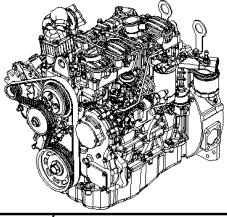
Delene fra side 42 er indsat i slutningen af kataloget.

ALGEMENE INHOUD	Nederlands
INSTRUCTIES	
BESTELLEN VAN ONDERDELEN	BLZ. 3
BESTELREGELS	BLZ. 5
NOTA'S VOOR CONSULTATIE	BLZ. 15E-F
HOOFDSECTIES	BLZ. 16
LIJST VAN SECTIES	BLZ. 17-36
LIJST VAN VERSIES	BLZ. 37
IDENTIFICATIEPLATEN	BLZ. 38
ONDERDELEN VOOR ONDERHOUD	BLZ. 39
OPTIONELE UITRUSTING	BLZ. 40
AFKORTINGEN	BLZ. 42
CONVERSIETABEL (INCH-MM)	BLZ. 43
NUMMER INDEX	BLZ. 45

De onderdelen van bladz. 42 zijn opgenomen op het einde van deze catalogus.

CYLINDER BLOCK & RELATED PARTS
BASAMENTO MOTORE E PARTICOLARI RELATIVI
BLOC-MOTEUR ET PIÈCES ANNEXES
KURBELGEHÄUSE UND DAZUGEHÖRIGE TEILE

1



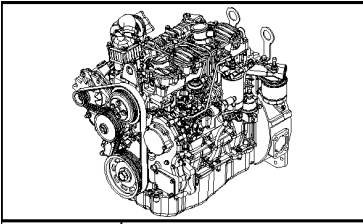
BLOQUE DE CILINDROS Y PIEZAS RELACIONADAS
BLOCO DE MOTOR E RESPECTIVAS PEÇAS
KRUMTAPHUS OG TILHØRENDE DELE
MOTORBLOK EN DESBETREFFENDE DETAILS

R	N	P.N.	MOD	Q	Description Denominacion	Descrizione Denominação	Description Beskrivelse	Bezeichnung Beschrijving	L.C.
1		504189766		1	CYLINDER BLOCK, - ASSY BLOQUE DE CILINDROS	BASAMENTO MOTORE BLOCO DE MOTOR	BLOC MOTEUR KRUMTAPHUS	KURBELGEHAEUSE MOTORBLOK	020B
2		4891353		10	SCREW, Flg Hd, M12 x 1.5 x 120	VITE	VIS	SCHRAUBE	040V
3		7300019		14	TORNILLO DOWEL PITON	PARAFUSO GRANO GUIA	SKRUE PION DYVEL	SCHROEF ZENTRIERBOLZEN STEL PEN	090G
4		4895040		1	BUSHING CASQUILLO	BOCCOLA CASQUILHO	BAGUE BOESNING	BUECHSE LAGERBUS	095B
5		504051238		3	PLUG, D. 3/8" TAPÓN	TAPPO BUJAO	BOUCHON PROP	STOPFEN PLUG	050T
6		504051236		4	PLUG, D. 1/8" TAPÓN	TAPPO BUJAO	BOUCHON PROP	STOPFEN PLUG	050T
7		14329901		6	PLUG, M40, Tapered TAPÓN	TAPPO BUJAO	BOUCHON PROP	STOPFEN PLUG	050T
8		16990970		1	PLUG, D. 30 mm TAPÓN	TAPPO BUJAO	BOUCHON PROP	STOPFEN PLUG	050T
9		504016052		1	PLUG, M14X1,5 TAPÓN	TAPPO BUJAO	BOUCHON PROP	STOPFEN PLUG	050T
10		504156514		1	NOZZLE, LUB. OIL JET TOBERA	UGELLO PULVERIZADOR	GICLEUR DYSE	DUESE VERSTUIVER	020U
11		504173058		1	BOLT, BANJO BOQUILLA	BOCCHETTONE PARAFUSO RACCORD	VIS-RACCORD BANJOBOLT	RINGSCHLAUCHNIPPEL VERBINDINGSBOUT	090B
12		504033677		1	FITTING CONEXION	RACCORDO CONEXAO	RACCORD FITTING	FITTING FITTING	3300
13		504077652		1	SEAL ANILLO DE CIERRE	ANELLO DI TENUTA ANEL DE VEDACAO	JOINT PAKNINGSRING	DICHTUNG DICHTINGSRING	132A

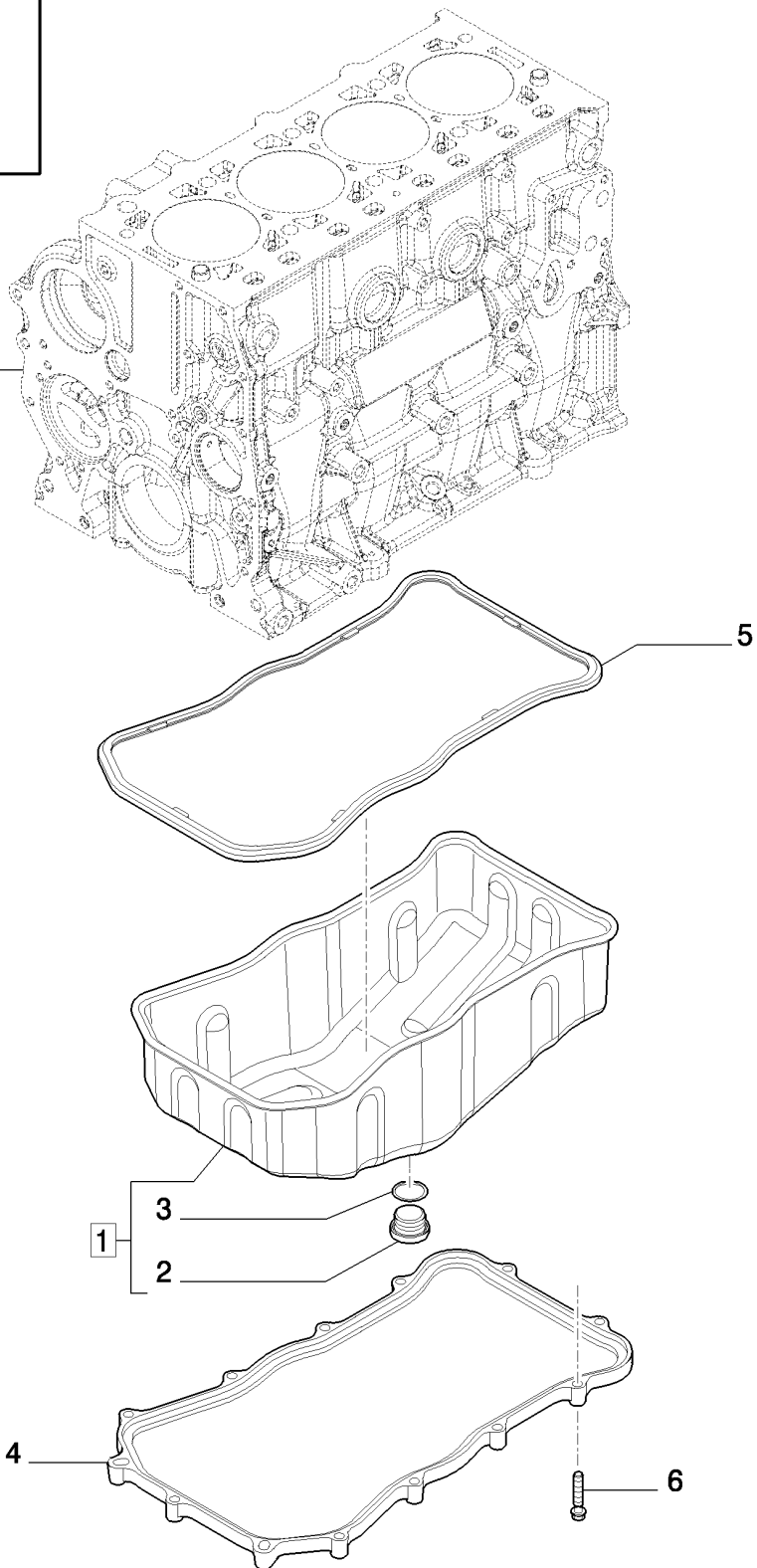
W50BTC W60BTC
W70BTC W80BTC

OIL SUMP & RELATED PARTS
COPPA OLIO E PARTICOLARI RELATIVI
CARTER À HUILE ET PIÈCES ANNEXES
ÖLWANNE UND DAZUGEHÖRIGE TEILE

1



0.04.0



CARTER DE ACEITE Y PARTES RELACIONADAS
CARTER DO OLEO E RESPECTIVAS PEÇAS
OLIEBUNDKAR OG TILHØRENDE DELE
OLIECARTER EN DESBETREFFENDE DETAILS

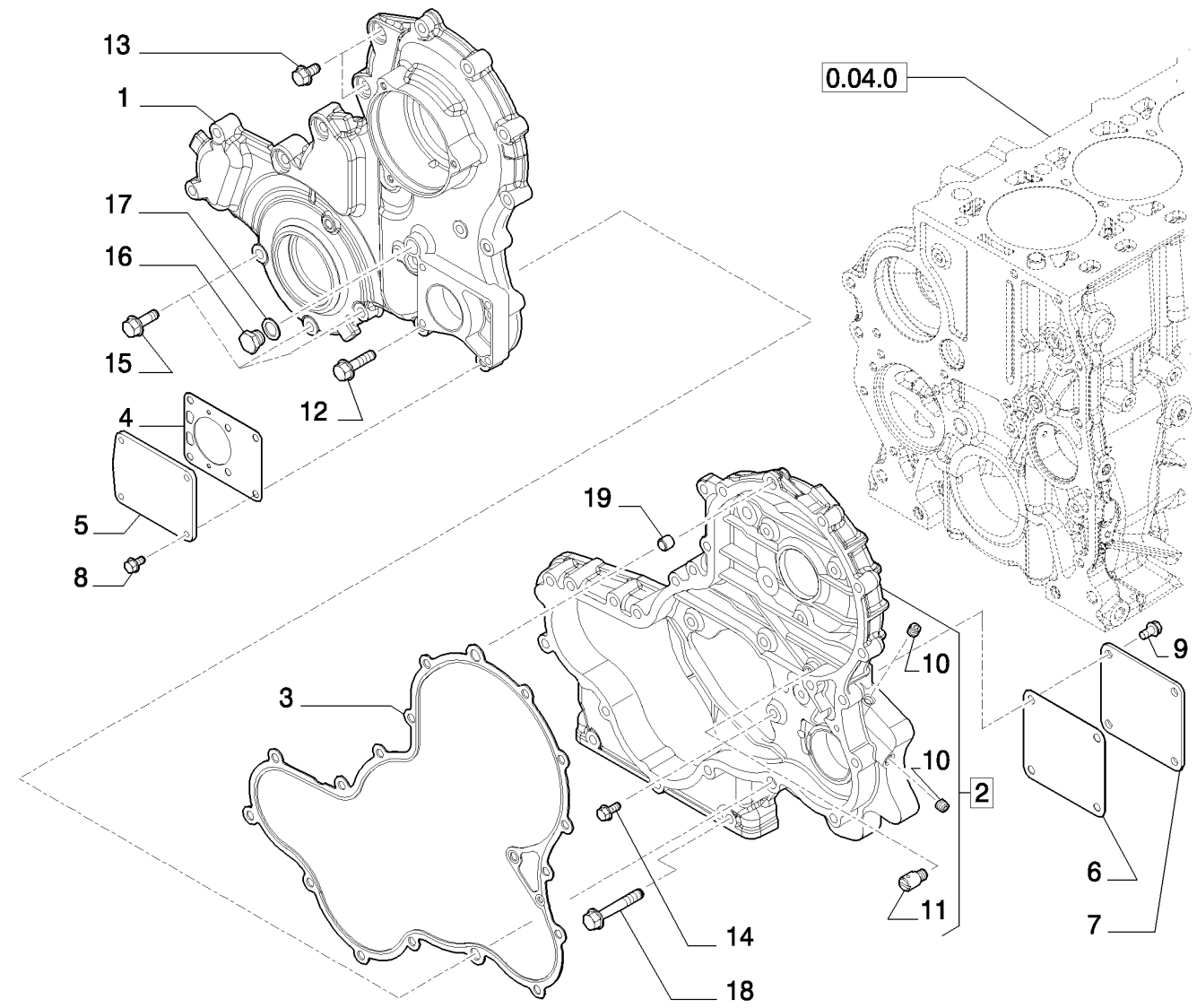
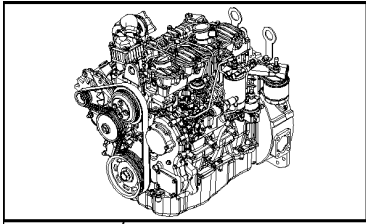
R	N	P.N.	MOD	Q	Description Denominacion	Descrizione Denominação	Description Beskrivelse	Bezeichnung Beschrijving	L.C.
1		504179445		1	PAN, ENGINE OIL, - ASSY CARTER DE ACEITE	COPPA OLIO CARTER DE OLEO	CARTER D'HUILE BUNDKAR	MOTORÖLWANNE OLIECARTER	274C
2		4894139		1	PLUG, M22X1,5 TAPÓN	TAPPO BUJAO	BOUCHON PROP	STOPFEN PLUG	050T
3		2853728		1	O-RING JUNTA HERMETICA	ANELLO TOROIDALE O-RING	JOINT THORIQUE O-RING	O-RING O-RING	055A
4		504179442		1	SPACER SEPARADOR	DISTANZIALE ESPACADOR	ENTRETOISE AFSTANDSSTYKKE	DISTANZSTÜCK AFSTANDSRING	075D
5		504179443		1	GASKET JUNTA HERMETICA	GUARNIZIONE JUNTA	JOINT PAKNING	DICHTUNG, FLACH DICHTINGSSTUK	123G
6		16586624		13	SCREW, M8X35 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V

1

W50BTC W60BTC
W70BTC W80BTC

ENGINE BLOCK FRONT COVER
COPERCHIO ANTERIORE BASAMENTO MOTORE
COUVERCLE AVANT CARTER MOTEUR
VORDERER DECKEL MOTORGEHÄUSE

1



TAPA DELANTERA BASE MOTOR
 TAMPA DIANTEIRA BASE DO MOTOR
 FORRESTE DÆKSEL TIL KRUMTAPHUS
 VOORDEKSEL MOTORBASIS

R	N	P.N.	MOD	Q	Description Denominacion	Descrizione Denominação	Description Beskrivelse	Bezeichnung Beschrijving	L.C.
1		504291010		1	COVER COBERTURA	COPERTURA COBERTURA	COUVERTURE AFDÆKNING	ABDECKUNG AFSCHERMING	271C
2		504240750		1	HOUSING, - ASSY CAVIDAD	ALLOGGIAMENTO ALOJAMENTO	CARTER HUS	GEHÄUSE HUIS	014V
3		504242801		1	GASKET JUNTA HERMETICA	GUARNIZIONE JUNTA	JOINT PAKNING	DICHTUNG, FLACH DICHTINGSSTUK	123G
4		504092108		1	GASKET JUNTA HERMETICA	GUARNIZIONE JUNTA	JOINT PAKNING	DICHTUNG, FLACH DICHTINGSSTUK	123G
5		564530		1	COVER TAPADERA	COPERCHIO COBERTA	COUVERCLE DÆKSEL	ABDECKUNG DEKSEL	265C
6		2853840		1	GASKET JUNTA HERMETICA	GUARNIZIONE JUNTA	JOINT PAKNING	DICHTUNG, FLACH DICHTINGSSTUK	123G
7		2853841		1	COVER TAPADERA	COPERCHIO COBERTA	COUVERCLE DÆKSEL	ABDECKUNG DEKSEL	265C
8		16585724		4	SCREW, M6X16 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
9		16600224		4	SCREW, M8X1,25X18 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
10		504051236		3	PLUG, D. 1/8" TAPÓN	TAPPO BUJAO	BOUCHON PROP	STOPFEN PLUG	050T
11		504204989		1	NOZZLE, LUB. OIL JET TOBERA	UGELLO PULVERIZADOR	GICLEUR DYSE	DUESE VERSTUIVER	020U
12		16586624		15	SCREW, M8X35 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
13		4798845		2	SCREW TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
14		98401723		5	SCREW, M8X1,25X12 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
15		16586424		3	SCREW, M8X25 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
16		10300611		1	PLUG, M14 x 1.5 x 14, Cl5.8 TAPÓN	TAPPO BUJAO	BOUCHON PROP	STOPFEN PLUG	050T
17		2852356		1	SEAL WASHER, D. 14X20X1,5 JUNTA CIRCULAR	RONDELLA DELLA GUAF VEDADOR	JOINT-CIRCULAIRE TÆTNINGSSPÆNDESKI ¹⁾	DICHTSCHEIBE KEERRING	Z526
18		16586924		6	SCREW, M8X50 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
19		99435557		4	DOWEL, D. 8,5 PITON	GRANO GUIA	PION DYVEL	ZENTRIERBOLZEN STEL PEN	090G

**W50BTC W60BTC
 W70BTC W80BTC**

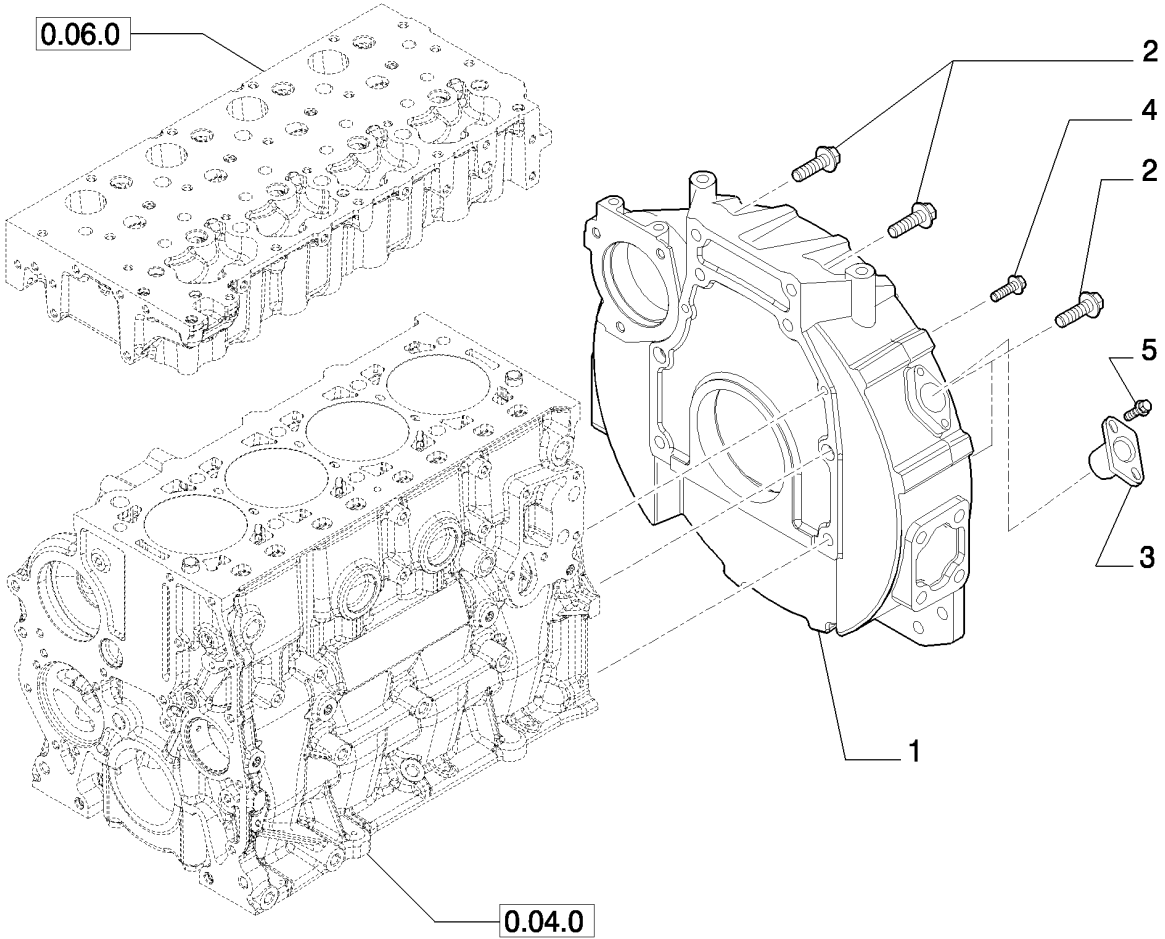
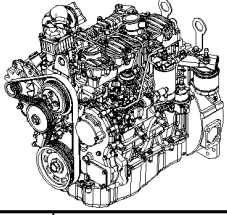
0.04.3

02

p1

02/08

FLYWHEEL CASE
CARTER VOLANO MOTORE
CARTER VOLANT MOTEUR
SCHWUNGRADGEHÄUSE



CÁRTER VOLANTE MOTOR
 CÁRTER DO VOLANTE DO MOTOR
 MOTOR-SVINGHJULSKASSE
 CARTER Vliegwiél MOTOR

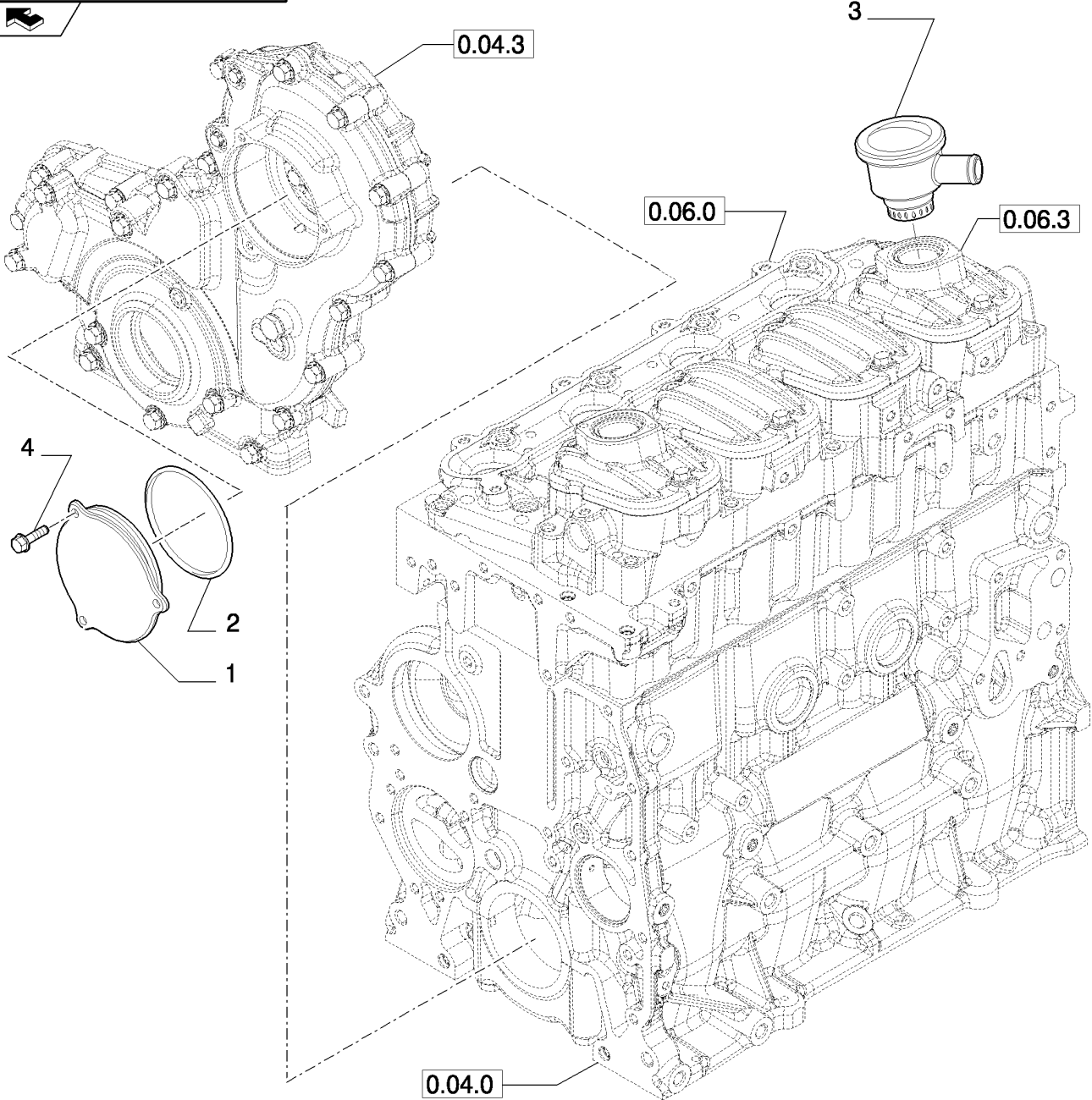
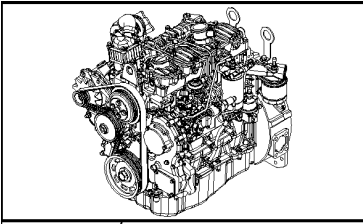
R	N	P.N.	MOD	Q	Description Denominacion	Descrizione Denominação	Description Beskrivelse	Bezeichnung Beschrijving	L.C.
1		504220135		1	HOUSING CAVIDAD	ALLOGGIAMENTO ALOJAMENTO	CARTER HUS	GEHÄUSE HUIS	014V
2		16673935		6	SCREW, M8X35 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
3		504268669		1	PLATE PLACA	PIASTRA CHAPA	PLAQUE PLADE	BLECH, PLATTE PLAAT	105P
4		16678435		2	SCREW TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
5		4798845		1	SCREW TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V

1

**W50BTC W60BTC
 W70BTC W80BTC**

ENGINE BREATHERS
SFIATI MOTORE
RENIFLARD MOTEUR
MOTORENTLÜFTER

1



RESPIRADEROS MOTOR
ALÍVIOS DO MOTOR
MOTORÅNDERØR
UITLATEN MOTOR

R	N	P.N.	MOD	Q	Description Denominacion	Descrizione Denominação	Description Beskrivelse	Bezeichnung Beschrijving	L.C.
1		504216814		1	COVER TAPADERA	COPERCHIO COBERTA	COUVERCLE DÆKSEL	ABDECKUNG DEKSEL	265C
2		17291280		1	O-RING, D. 98,84 mm SP=3,53	ANELLO TOROIDALE	JOINT THORIQUE	O-RING	055A
3		504254884		1	JUNTA HERMETICA BREATHER RESPIRADERO	O-RING SFIATATOIO RESPIRADOR	O-RING RENIFLARD UDLUFTNINGSSKRUE	O-RING ENTLÜFTER ONTLUCHTER	145S
4		16597224		3	SCREW, M6X18 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V

1

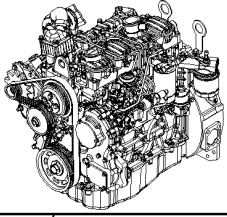
**W50BTC W60BTC
W70BTC W80BTC**

0.06.0

p1

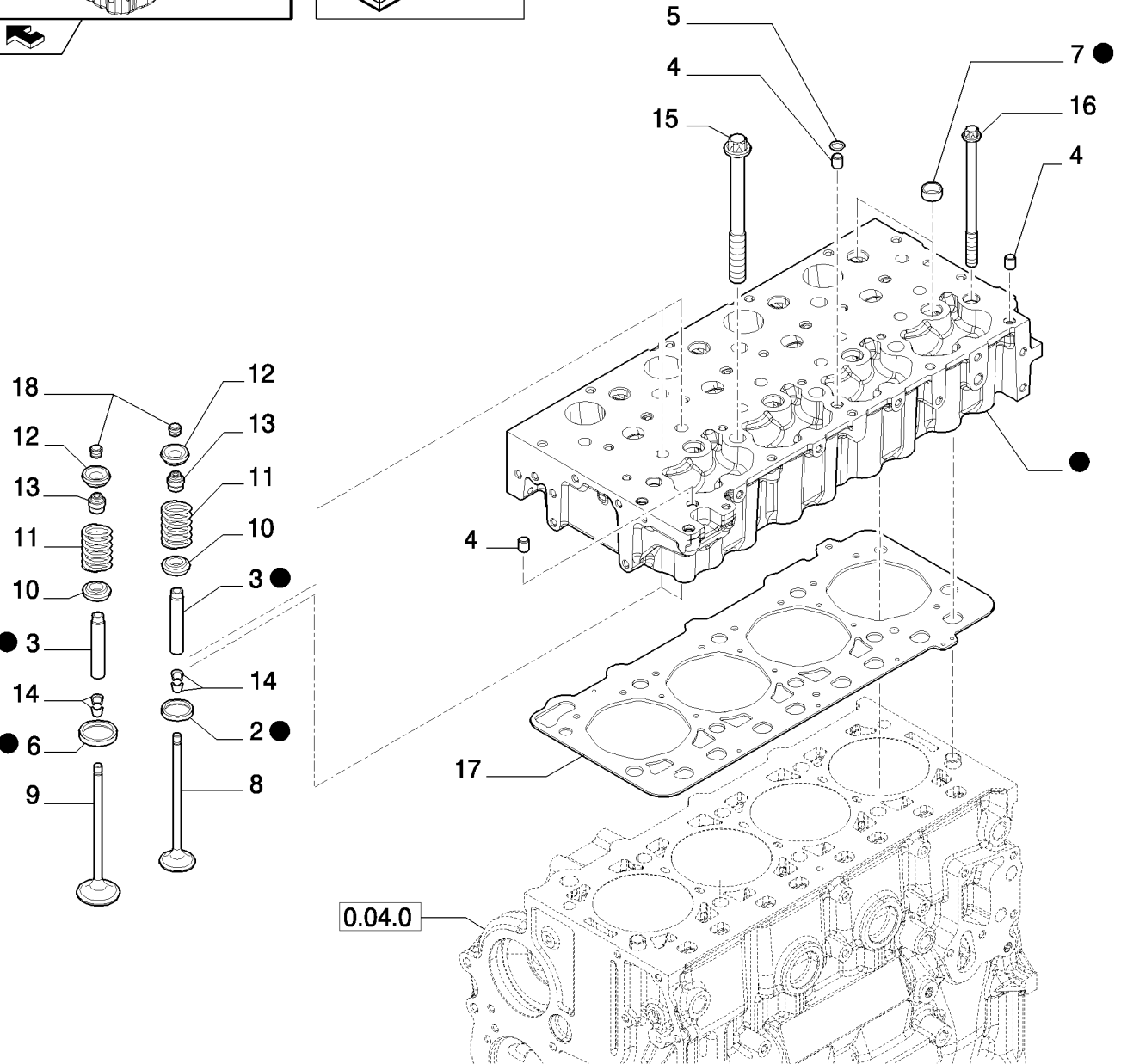
01/08

CYLINDER HEAD & RELATED PARTS
TESTA CILINDRI E PARTICOLARI RELATIVI
CULASSE ET PIÈCES ANNEXES
ZYLINDERKOPF UND DAZUGEHÖRIGE TEILE



● = 1

1



CULATA Y PARTES RELACIONADAS
CABEÇA DE MOTOR E RESPECTIVAS PEÇAS
CYLINDERHOVED OG TILHØRENDE DELE
CYLINDERKOP EN DESBETREFFENDE DETAILS

R	N	P.N.	MOD	Q	Description Denominacion	Descrizione Denominação	Description Beskrivelse	Bezeichnung Beschrijving	L.C.
1		504254092		1	CYLINDER HEAD, - ASSY Incl. 2,3,6,7	TESTA CILINDRI	CULASSE	ZYLINDERKOPF	113T
					CULATA	CABECA DE MOTOR	CYLINDERHOVED	CYLINDERKOP	
		8099020		1	CYLINDER HEAD, - ASSY Incl. 8,9,10,11,12,13,14,18	TESTA CILINDRI	CULASSE	ZYLINDERKOPF	113T
					CULATA	CABECA DE MOTOR	CYLINDERHOVED	CYLINDERKOP	
2		504162949		4	VALVE SEAT	SEDE VALVOLA	SIEGE DE SOUPAPE	VENTILSITZ	074S
					ASIENTO DE VALVULA	SEDE DE VALVULA	VENTILSAEDE	KLEPZITTING	
3		4749397		8	GUIDE, VALVE, +0,05 mm	GUIDA VALVOLE	GUIDE-SOUPAPE	VENTILFÜHRUNG	150G
					GUIA DE VALVULA	GUIA DE VALVULA	VENTILSTYR	KLEPGELEIDER	
3		4749398		8	GUIDE, VALVE, +0,1 mm	GUIDA VALVOLE	GUIDE-SOUPAPE	VENTILFÜHRUNG	150G
					GUIA DE VALVULA	GUIA DE VALVULA	VENTILSTYR	KLEPGELEIDER	
3		4749399		8	GUIDE, VALVE, +0,25 mm	GUIDA VALVOLE	GUIDE-SOUPAPE	VENTILFÜHRUNG	150G
					GUIA DE VALVULA	GUIA DE VALVULA	VENTILSTYR	KLEPGELEIDER	
4		99435557		3	DOWEL, D. 8,5 mm	GRANO	PION	ZENTRIERBOLZEN	090G
					PITON	GUIA	DYVEL	STEL PEN	
5		17281481		1	O-RING, D. 10,7 mm SP=2,6	ANELLO TOROIDALE	JOINT THORIQUE	O-RING	055A
					JUNTA HERMETICA	O-RING	O-RING	O-RING	
6		504254094		4	VALVE SEAT	SEDE VALVOLA	SIEGE DE SOUPAPE	VENTILSITZ	074S
					ASIENTO DE VALVULA	SEDE DE VALVULA	VENTILSAEDE	KLEPZITTING	
7		16988301		8	PLUG, D. 20 mm	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	050T
					TAPÓN	BUJAO	PROP	PLUG	
8		504162958		4	VALVE, ENGINE, INLET, STD	VALVOLA DI ASPIRAZIONE	SOUPAPE D'ADMISSION	EINLASSVENTIL, STAND	111V
					VÁLVULA DE ADMISIÓN	VALVULA DE ADMISSAO	INDSUGNINGSVENTIL	INLAATKLEP	
9		504162959		4	VALVE, ENG EXHAUST, STD	VALVOLA DI SCARICO	SOUPAPE D'ECHAPPEM	AUSLASSVENTIL, STAND	112V
					VALVULA DE ESCAPE	VALVULA DE ESCAPE	UDSTOEDNINGSVENTIL	UITLAATKLEP	
10		504178119		8	RETAINER CUP	SCODELLINO DI RITEGNO	COUPELLE DE RETENUE	BECHERHALTER	061S
					COPILLA RETENEDORA	COPO DE RETENCAO	TALLERKENFORMET BA	OPVANGBEKER	
11		4812347		8	SPRING	MOLLA	RESSORT	FEDER	100M
					RESORTE	MOLA	FJEDER	VEER	
12		4780558		8	CUP	SCODELLINO	CUVE	TASSE	060S
					TAZA	TACA	LEJESKAAL	KOM	
13		40101574		8	GASKET	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG, FLACH	123G
					JUNTA HERMETICA	JUNTA	PAKNING	DICHTINGSSTUK	
14		14196670		16	COTTER, ROCKER ARM, D. 7,85	SEMICONO PUNTERIE	DEMI-CONE DE POUSSC	VENTILKEIL AM KIPPHEI	100S
					CHAVETA CONICA	MEIA LUA DE MARTELO	HALVKILE TIL VENTILLO	TUIMELAARSPIE	
15		504081521		6	SCREW, M15X1,5X193	VITE	VIS	SCHRAUBE	040V
					TORNILLO	PARAFUSO	SKRUE	SCHROEF	
16		504081533		4	SCREW, M12X1,5X165	VITE	VIS	SCHRAUBE	040V
					TORNILLO	PARAFUSO	SKRUE	SCHROEF	
17		504190831		1	GASKET, CYLINDER HEAD	GUARNIZIONE TESTA CILINDRI	JOINT DE CULASSE	ZYLINDERKOPFDICHTUNG	129G
					JUNTA DE CULATA	JUNTA DA CABECA	TOPPAKNING	CYLINDERKOPDICHTUNG	
18		4838680		8	CAP	TAPPO SERBATOIO	CHAPEAU	ABDECKAPPE	052T
					TAPON DEL DEPOSITO	TAMPAO DE RESERVAT	TANKDAEKSEL	RESERVOIRDOP	

W50BTC W60BTC
W70BTC W80BTC

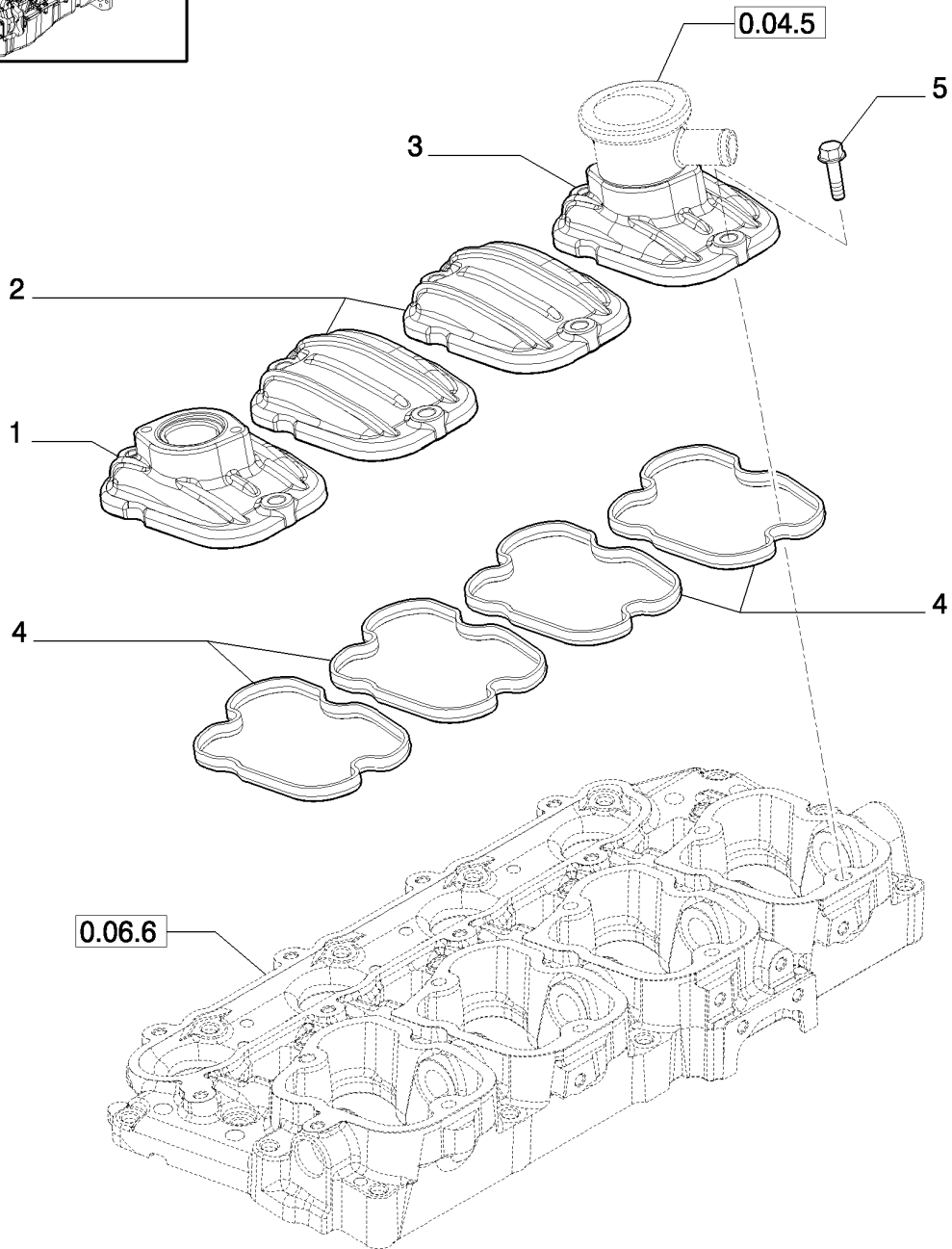
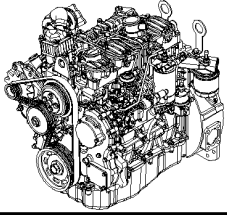
0.06.3

p1

11/07

CYLINDER HEAD COVERS
COPERCHI TESTA CILINDRI
COUVERCLES CULASSE
ZYLINDERKOPFDECKELN

1



TAPAS CULATA
TAMPAS CABEÇOTES
TOPSTYKSDÆKSEL
DEKSELS CILINDERKOPPEN

R	N	P.N.	MOD	Q	Description Denominacion	Descrizione Denominação	Description Beskrivelse	Bezeichnung Beschrijving	L.C.
1		504245565		1	COVER, VALVE CUBRE VÁLVULA	COPERCHIO, VALVOLA TAMPA VALVULA	CACHE-CULBUTEURS VENTILDÆKSEL	ZYLINDERKOPFHAUBE COVER, VALVE	P889
2		504221916		2	COVER, VALVE CUBRE VÁLVULA	COPERCHIO, VALVOLA TAMPA VALVULA	CACHE-CULBUTEURS VENTILDÆKSEL	ZYLINDERKOPFHAUBE COVER, VALVE	P889
3		504305536		1	COVER, VALVE CUBRE VÁLVULA	COPERCHIO, VALVOLA TAMPA VALVULA	CACHE-CULBUTEURS VENTILDÆKSEL	ZYLINDERKOPFHAUBE COVER, VALVE	P889
4		504173590		4	GASKET JUNTA HERMETICA	GUARNIZIONE JUNTA	JOINT PAKNING	DICHTUNG, FLACH DICHTINGSSTUK	123G
5		2852247		8	SCREW, M8X30 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V

1

**W60BTC W70BTC
W80BTC W50BTC**

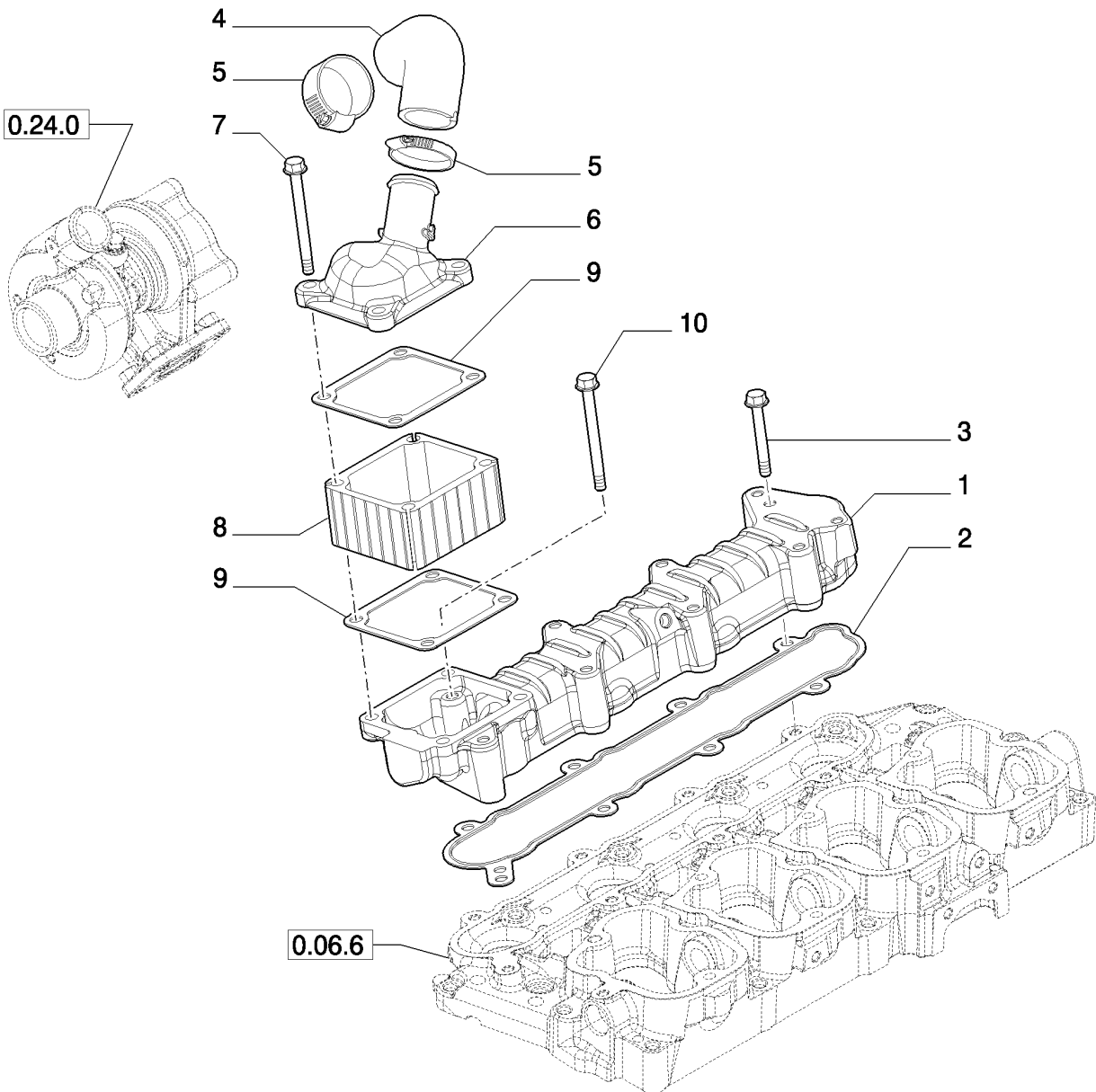
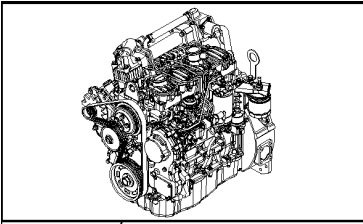
EJE BALANCINES
EIXO DO PONTEIRO
VIPPEAKSEL
TUIMELAARAS

R	N	P.N.	MOD	Q	Description Denominacion	Descrizione Denominação	Description Beskrivelse	Bezeichnung Beschrijving	L.C.
1		504221907		1	SPACER SEPARADOR	DISTANZIALE ESPACADOR	ENTRETOISE AFSTANDSSTYKKE	DISTANZSTÜCK AFSTANDSRING	075D
2		504250345		1	SHAFT EJE	ALBERO VEIO	ARBRE AKSEL	WELLE AS	016A
3		14328301		2	PLUG, M12, Tapered TAPÓN	TAPPO BUJAO	BOUCHON PROP	STOPFEN PLUG	050T
4		99454296		1	SCREW TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
5		504221915		4	ROCKER ARM BALANCIN	BILANCIERE MARTELO DE VALVULA	CULBUTEUR VENTILARM	KIPPEBEL TUIMELAAR	055B
6		504221914		4	ROCKER ARM BALANCIN	BILANCIERE MARTELO DE VALVULA	CULBUTEUR VENTILARM	KIPPEBEL TUIMELAAR	055B
7		17281681		1	O-RING, D. 13,9 mm SP=2,6 JUNTA HERMETICA	ANELLO TOROIDALE O-RING	JOINT THORIQUE O-RING	O-RING O-RING	055A
8		4699783		8	SCREW TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
9		4338920		8	NUT TUERCA	DADO PORCA	ECROU MOETRIK	MUTTER MOER	010D
10		14328801		1	PLUG, M22, Tapered TAPÓN	TAPPO BUJAO	BOUCHON PROP	STOPFEN PLUG	050T
11		16586925		10	SCREW, M8X50 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
12		2852247		11	SCREW, M8X30 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
13		504163121		1	GASKET JUNTA HERMETICA	GUARNIZIONE JUNTA	JOINT PAKNING	DICHTUNG, FLACH DICHTINGSSTUK	123G
14		504177226		1	GASKET JUNTA HERMETICA	GUARNIZIONE JUNTA	JOINT PAKNING	DICHTUNG, FLACH DICHTINGSSTUK	123G
15		504273002		4	PLUG, M12X1,5 TAPÓN	TAPPO BUJAO	BOUCHON PROP	STOPFEN PLUG	050T

**W50BTC W60BTC
W70BTC W80BTC**

INTAKE MANIFOLD
COLLETTORE ASPIRAZIONE
CONDUIT D'ADMISSION
ANSAUGROHR

1



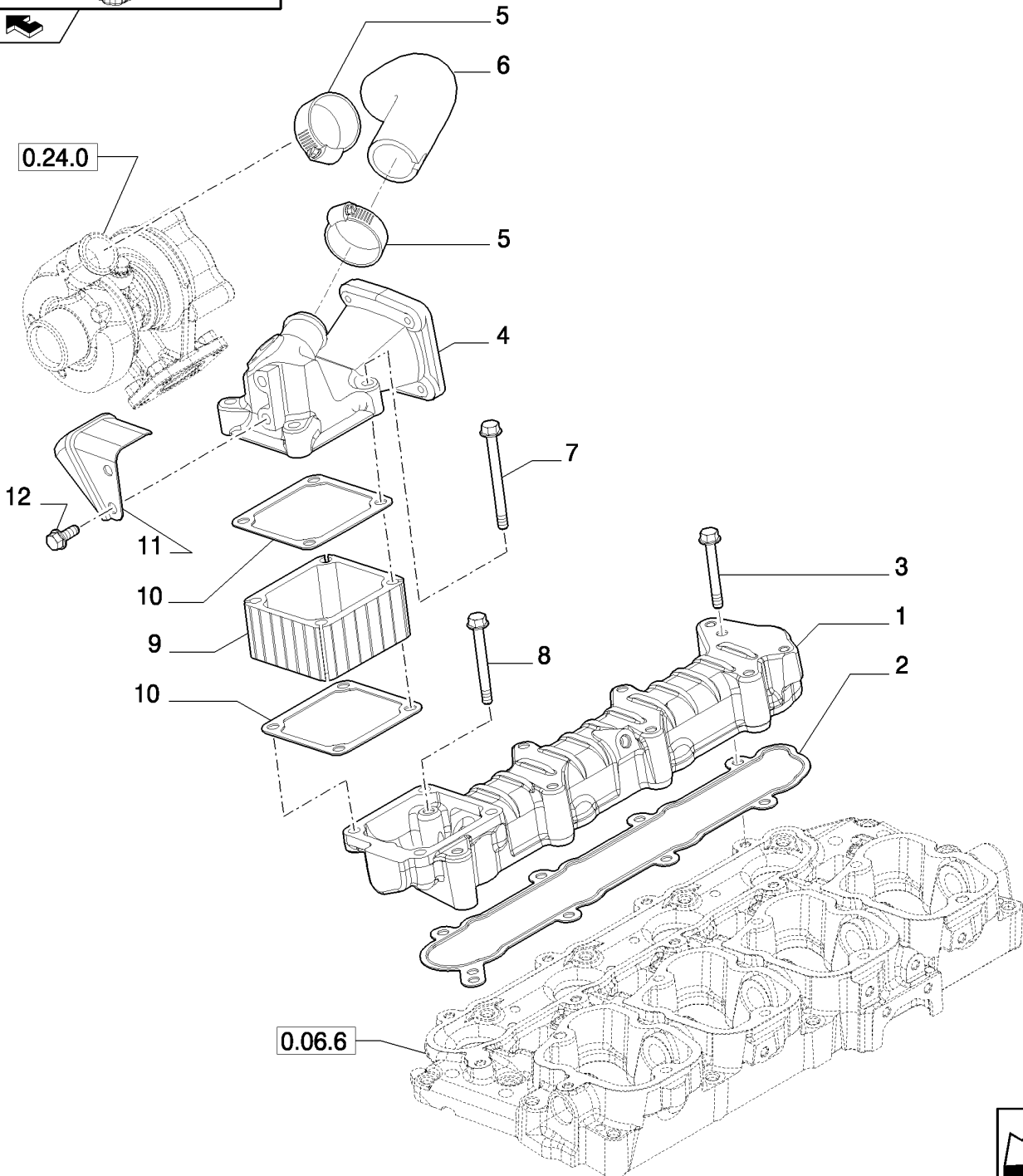
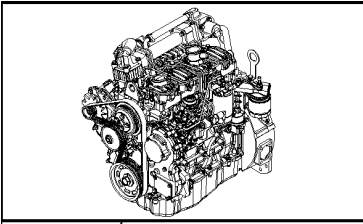
COLLECTOR DE ASPIRACION
 COLECTOR ASPIRAÇÃO
 INDSUGNINGSMANIFOLD
 SPRUITSTUK AANZUIGING

R	N	P.N.	MOD	Q	Description Denominacion	Descrizione Denominação	Description Beskrivelse	Bezeichnung Beschrijving	L.C.
1		504194598		1	MANIFOLD, INLET COLECTOR DE ADMISIC	CONDOTTO D'ASPIRAZI COLECTOR DE ADMISSI	CONDUIT D'ADMISSION INDSUGNINGSMANIFOL	ANSAUGKRÜMMER INLAATLEIDING	225C
2		504171144		1	GASKET, MANIFOLD JUNTA COLECTOR	GUARNIZIONE COLLETT JUNTA COLECTOR	JOINT DE COLLECTEUR MINIFOLD PAKNING	KRÜMMERDICHTUNG DICHTING, SPRUITSTUK	125G
3		16592324		7	SCREW, M8X40 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
4		504170945		1	RUBBER SLEEVE MANGUITO CAUCHO	MANICOTTO, GOMMA LUIVA DE BORRACHA	MANCHON-CAOUTCHOL GUMMIMANCHET	GUMMITÜLLE MOF, RUBBER	Z548
5		4899693		2	CLIP, HOSE COLLAR	COLLARE COLAR	COLLIER KRAVE	SCHLAUCHKLEMME BUISKLEM	180C
6		504225807		1	DUCT, AIR CONDUCTO DE AIRE	CONDOTTO ARIA CONDUTA DE AR	CONDUIT D'AIR LUFTKANAL	LUFTLEITUNG LUCHTLEIDING	224C
7		16592524		4	SCREW, M8X70 TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V
8		4895316		1	HEATER RECALENTADOR	RISCALDATORE AQUECEDOR	RECHAUFFEUR VARMEAPPARAT	HEIZUNG VERWARMER	105R
9		4899921		2	GASKET JUNTA HERMETICA	GUARNIZIONE JUNTA	JOINT PAKNING	DICHTUNG, FLACH DICHTINGSSTUK	123G
10		504315406		1	SCREW TORNILLO	VITE PARAFUSO	VIS SKRUE	SCHRAUBE SCHROEF	040V

**W50BTC W60BTC
W70BTC**

INTAKE MANIFOLD
COLLETTORE ASPIRAZIONE
CONDUIT D'ADMISSION
ANSAUGROHR

1



Thank you so much for reading.
Please click the “Buy Now!”
button below to download the
complete manual.



After you pay.

You can download the most
perfect and complete manual in
the world immediately.

Our support email:

ebooklibonline@outlook.com